



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

A/38/802

S/16478

12 avril 1984

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE

Trente-huitième session

Point 138 de l'ordre du jour

CONSEQUENCES DE LA PROLONGATION DU

CONFLIT ARME ENTRE L'IRAN ET L'IRAQ

CONSEIL DE SECURITE

Trente-neuvième année

Lettre datée du 11 avril 1984, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation
des Nations Unies

Suite à ma lettre du 27 février 1984 (S/16374), et d'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint des extraits des communiqués officiels que l'état-major iraquien a publiés pendant la période du 11 au 30 mars 1984, concernant les bombardements, par les forces iraniennes, d'objectifs civils situés en territoire iraquien, qui ont causé des pertes parmi la population civile et des dommages dans des zones résidentielles et à des installations civiles.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 138 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent,

(Signé) Riyadh M. S. AL-QAYSI

Annexe

- Le 11 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora, Khanaquin, Al-Shihabi, Mandali ainsi que leurs environs. Dix civils ont été blessés et quatre maisons d'habitation ont été endommagées à Bassora. En outre, un civil a été tué et sept autres blessés, et trois maisons d'habitation et trois voitures particulières ont été endommagées à Khanaquin. Deux maisons d'habitation ont également été détruites à Al-Shihabi, et divers biens appartenant à des particuliers ont été endommagés à Mandali.
- Le 13 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora, Mandali et Zurbatiya ainsi que leurs environs. Sept civils ont été blessés et diverses installations civiles ont été endommagées à Bassora; en outre, un certain nombre de biens appartenant à des particuliers ont été endommagés à Mandali et Zurbatiya.
- Le 14 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora et de Mandali ainsi que leurs environs. Deux civils ont été blessés et 12 véhicules civils, ainsi qu'une maison d'habitation, ont été endommagés à Bassora, et diverses installations civiles ont subi des dégâts à Mandali.
- Le 15 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora, Mandali et Zurbatiya ainsi que leurs environs. Un civil a été blessé et deux maisons d'habitation ont été détruites à Bassora. Deux autres maisons d'habitation à Zurbatiya et des biens appartenant à des particuliers à Mandali ont également été endommagés.
- Le 16 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora et de Mandali ainsi que leurs environs. Un civil a été blessé, deux véhicules appartenant à des particuliers ont été endommagés, de même que le bâtiment d'une des facultés de Bassora, ainsi que diverses installations civiles à Mandali.
- Le 17 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora, Mandali et Zurbatiya, ainsi que leurs environs. Trois civils ont été tués, 13 autres, y compris des femmes et des enfants, ont été blessés, quatre maisons d'habitation ont été détruites, un véhicule civil et des biens appartenant à des particuliers ont été endommagés à Bassora. En outre, des biens appartenant à des particuliers et des installations civiles ont été endommagés à Mandali et à Zurbatiya.
- Le 18 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora et de Mandali, ainsi que leurs environs. Un civil a été tué et un édifices public a été endommagé à Bassora, de même que diverses installations civiles à Mandali.

- Le 19 mars 1984, l'artillerie lourde du régime iranien a bombardé les villes de Bassora et de Mandali ainsi que leurs environs. Ce bombardement a fait trois blessés parmi les civils, endommagé deux maisons d'habitation et un édifice public, et provoqué un incendie dans une mosquée à Bassora, et a endommagé un véhicule civil à Mandali.
- Le 24 mars 1984, le régime iranien a continué à bombarder les villes de Bassora et de Mandali et leurs environs. Sept civils ont été blessés, une maison d'habitation a été détruite, deux autres maisons d'habitation et deux automobiles ont été endommagées à Bassora; en outre, quatre maisons d'habitation ont été détruites à Mandali.
- Le 25 mars 1984, l'artillerie du régime iranien a bombardé les villes de Bassora, Mandali et Zurbatiya ainsi que leurs environs. Deux civils ont été tués et trois autres blessés et deux maisons d'habitation ainsi qu'un véhicule civil à Bassora ont été endommagés, en outre, diverses installations civiles ont été endommagées à Mandali et Zurbatiya.
- Le 26 mars 1984, l'artillerie du régime iranien a continué à bombarder les villes de Bassora et de Mandali et leurs environs. Cinq civils ont été blessés, diverses installations civiles ont été endommagées à Bassora. En outre, trois maisons d'habitation ont été détruites à Mandali.
- Le 28 mars 1984, l'artillerie du régime iranien a continué de bombarder les villes de Bassora, Mandali, Al-Shihabi, Zurbatiya et Darbandajan. Quatre maisons d'habitation ont été détruites à Mandali, de même que trois maisons d'habitation et une école à Al-Shihabi; en outre, la mosquée de Al-Shihabi et deux maisons d'habitation de Zurbatiya ont été endommagées. Diverses installations civiles à Bassora et Darbandajan ont également été endommagées.
- Le 29 mars 1984, l'artillerie du régime iranien a continué à bombarder les villes de Bassora, Mandali et Al-Shihabi ainsi que leurs environs. Un civil a été tué et six autres blessés à Bassora, tandis qu'une maison d'habitation a été détruite et deux véhicules civils ont été endommagés à Al-Shihabi. En outre, diverses installations civiles et biens appartenant à des particuliers ont été endommagés.
- Dans la matinée du 30 mars 1984, à 8 h 57, six avions de chasse iraniens ont franchi les frontières internationales de l'Iraq. Deux d'entre eux se sont dirigés vers les zones résidentielles de la ville d'Ali al-Gharbi, mais les installations de défense anti-aérienne les ont repoussés et ils ont dû prendre la fuite.

Ce raid a fait un mort et trois blessés parmi la population civile et a endommagé quatre maisons d'habitation et un véhicule particulier. Les autres avions ont dirigé leur attaque contre la ville de Rawanduz. Ce raid a fait huit morts et 17 blessés parmi les civils; cinq maisons d'habitation ont été détruites et 10 autres, ainsi 20 établissements de commerce, ont été endommagés.

- Le 30 mars 1984, l'artillerie du régime iranien a continué à pilonner les villes de Bassora, Khanaquin, Mandali et Al-Shihabi. Deux civils ont été blessés, une maison d'habitation et trois véhicules particuliers ont été endommagés à Bassora. Un civil a été blessé, deux maisons d'habitation ont été détruites et une endommagée à Khanaquin. Diverses installations civiles ont été endommagées dans les villes de Mandali et d'Al-Shihabi.

C'est pourquoi je tiens à renouveler la demande faite par mon gouvernement dans la lettre datée du 21 février 1984 que vous a adressée le Ministre des affaires étrangères de mon pays (S/16361) tendant à ce que vous preniez d'urgence des mesures pour mettre en place des mécanismes efficaces de supervision internationale permettant à la communauté internationale de s'assurer que des attaques ne sont pas lancées contre des villes et des villages et contre la population civile, l'Organisation des Nations Unies étant l'organe capable de mettre en place de tels mécanismes.

Sinon, le régime iranien aura la possibilité de poursuivre sa politique d'agression en bombardant sauvagement des villes et des villages ainsi que la population civile à l'intérieur de l'Iraq.

